



**Vlamdovende Papierbakken**  
**Sicherheits-Papierkörbe**  
**Poubelle Anti-Feu**  
**Selfextinguishing Wastepaper-Bins**



**Gebbruikershandleiding,**  
**Gebrauchsanleitung,**  
**Mode d'emploi,**  
**Instructions for use**

**Werking / Wirkung / Fonctionnement / Function:**

**NL:** Als de inhoud vlam vat, zorgt de deksel ervoor dat de verbrandingsgassen teruggedrongen worden in de bak en er geen zuurstof meer kan toetreden. Hierdoor zal het vuur vanzelf doven.

**DE:** Wenn Feuer entsteht, werden die Verbrennungsgase durch den Löschdeckel zurückgedrängt in den Behälter. Die Sauerstoffzufuhr wird gestoppt und das Feuer erstickt.

**FR:** Le papier s'enflamme, le système anti-feu entre en action: le couvercle redirige vers le bas les gaz générés et le feu immédiatement étouffé.

**UK:** When the content catches fire, the fire damper directs the combustion gasses back into the bin. Oxygen supply is cut off and the fire is smothered immediately.



**NL: Belangrijk!** Voor een goede werking moet het deksel altijd geplaatst zijn.

**DE: Wichtig!** Für eine gute Wirkung muß der Deckel immer aufgelegt sein.

**FR: Important!** Pour une garantie d'utilisation optimale, le couvercle doit être positionné sur le corps de la poubelle.

**UK: Important!** For a proper operation, the lid must always be in place.

---

IT.

Utente Pattumiere antifluoco

Se il contenuto prende fuoco, rende la copertura mentre i gas di combustione sono spinti nuovamente nel contenitore e non può entrare l'ossigeno. Questo spegnerà il fuoco.

**Importante! Per un corretto funzionamento, il coperchio è posto**

---

ES.

Guía del usuario para una pérdida de extinción de incendios.

Si el contenido se prende fuego, hace que la cubierta mientras que los gases de combustión son empujados de nuevo en el recipiente y el oxígeno no puede entrar. Esto extingue el fuego.

**¡Importante! Para un correcto funcionamiento, la tapa se coloca**

---

HU.

Használati útmutató: A tűzoltó hulladék.

Ha a tartalom tüzet, köszönhetően a fedelet, míg égéstermék tolta vissza a tartályba, és nem az oxigén be. Ez eloltani a tüzet.

**Fontos! A megfelelő működés, a fedél kerül**

---

PL.

Instrukcja obsługi dla gaśnicze odpadów.

Jeżeli zawartość palić, sprawia, że pokrywy spaliny są wypychane z powrotem do pojemnika i braku tlenu może wejść. W ten sposób ugasić ogień.

**Ważne! Do prawidłowego działania pokrywa jest umieszczony**

---

CZ.

Uživatelská příručka pro hasící odpadu.

Pokud je obsah vznítí, je kryt, zatímco spaliny jsou tlačeny zpět do nádoby a žádný kyslík může vstoupit. Tím se požár uhasit.

**Důležité! Pro správnou funkci, je umístěn na krytu**

---

PT.

Guia do usuário para um resíduo de extinção de incêndios.

Se o teor de pegar fogo, faz a cobertura enquanto os gases de combustão são empurrados para dentro do recipiente e não o oxigênio pode entrar. Isto irá apagar o fogo.

**Importante! Para o funcionamento adequado, a cobertura é colocada**

---

SE.

Användarhandbok för ett brandsläckningssystem avfall.

Om innehållet brinna gör locket medan rökgaserna skjuts tillbaka in i behållaren och inget syre kan komma in. Detta kommer att släcka branden.

**Viktigt! För korrekt funktion, locket placeras**

---

DK.

Brugervejledning til en brand-slukning affald.

Hvis indholdet ild, gør dækslet mens forbraendingsgassen skubbet tilbage i beholderen, og ingen ilt kan komme ind. Dette vil slukke branden.

**Vigtigt! For korrekt funktion, er dækslet placeres**

---

NO.

Brukerveiledning for en brann-slokking avfall.

Dersom innholdet tar fyr, gjør dekslet mens forbrenning gasser er skjøvet tilbake i beholderen og ingen oksygen kan komme inn. Dette vil slukke brannen.

**Viktig! For riktig drift, er dekingen plasseres**

---

FI.

Käyttöoppaassa palonsammutusjärjestelmän jätettä.

Jos sisältö syttyy palamaan, tekee kansi ja savukaasuja työntää takaisin säiliöön ja ilman happea voi tulla. Tämä sammuttaa palon.

**Tärkeää! Asianmukainen toiminta, kansi asetetaan**

---

SLO.

Priročnik za gašenje požara odpadkov.

Če vsebina ulova požara, zaradi zajema, medtem ko so dimni plini, potiska nazaj v posodo in brez kisika, lahko vstopijo. To bo ogenj pogasiti.

**Pozor! Za pravilno delovanje, se postavi pokrov**

---

SK.

Užívateľská príručka pre hasiace odpadu.

Ak je obsah vznietí, je kryt, kým spaliny sú tlačené späť do nádoby a žiaden kyslík môže vstúpiť. Tým sa požiar uhasiť.

**Dôležité! Pre správnu funkciu, je umiestnený na kryte**

---

TR.

Bir yangın söndürme atıklar için Kullanım Kılavuzu.

İçerik alev halinde yanma gazları ve konteyner içine geri itti ise hiç oksijen girebilirsiniz, kapak yapar. Bu yangın söner.

**Önemli! Düzgün çalışması için, kapak yerleştirilir**

---

RUS.

Руководство пользователя для пожаротушения отходов.

Если содержание загорелся, делает крышку во время сгорания выталкиваются обратно в контейнер и нет кислорода может войти. Это будет тушить огонь.

**Важно! Для правильной работы, покрытие находится**

---

RO.

Ghidul utilizatorului pentru un deșeu de stingere a incendiului.

În cazul în care conținutul de capturile de foc, face capacul în timp ce gazele de ardere sunt împinse înapoi în container și oxigen nu poate intra. Acest lucru va stinge focul.

**Important! Pentru o funcționare corectă, capacul este plasat**

---